

31996R0031

L 8/11

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

11.1.1996.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 31/96
(1996. gada 10. janvāris)
par akcīzes nodokļa atbrīvojuma sertifikātu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 25. februāra Direktīvu 92/12/EEK ⁽¹⁾ par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, transportēšanu un kontroli, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 94/74/EK ⁽²⁾, jo īpaši 23. panta 1.a punktu,

tā kā dalībvalstis atbrīvo no akcīzes nodokļa preces, ko piegādā bruņotajiem spēkiem un organizācijām, kas minētas Direktīvas 92/12/EEK 23. panta 1. punktā;

tā kā bruņotie spēki un 23. panta 1. punktā minētās organizācijas ir tiesīgas saskaņā ar Direktīvas 92/12/EEK 23. panta 1.a punktu saņemt preces no citām dalībvalstīm akcīzes nodokļa atlikšanas režīmā, uzrādot pavaddokumentu, ar noteikumu, ka šim dokumentam pievienots atbrīvojuma sertifikāts; tā kā jānosaka atbrīvojuma sertifikāta forma un saturs;

tā kā dalībvalstīm jābūt tiesīgām attiecināt šīs regulas noteikumus uz citām netiešo nodokļu jomām;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar Akcīzes nodokļa komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Par atbrīvojuma sertifikātu Direktīvas 92/12/EEK 23. panta 1.a punkta nozīmē izmantojams šīs regulas pielikumā norādītais dokuments, ievērojot paskaidrojumus minētajā pielikumā.

2. pants

Dalībvalstis var 1. pantā minēto atbrīvojuma sertifikātu pārveidot, attiecinot tās piemērošanu uz citām netiešo nodokļu jomām un nodrošinot atbrīvojuma atbilstību nosacījumiem un ierobežojumiem, ko saskaņā ar valsts likumiem attiecinā uz atbrīvojumiem.

⁽¹⁾ OV L 76, 23.3.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 365, 31.12.1994., 46. lpp.

3. pants

Dalībvalstis, kuras vēlas pārveidot atbrīvojuma sertifikātu, informē par to Komisiju un sniedz tai šajā sakarā noderīgo vai vajadzīgo informāciju. Komisija informē pārējās dalībvalstis.

4. pants

Atbrīvojuma sertifikātu sagatavo divos eksemplāros:

- vienu eksemplāru glabā preču sūtītājs,
- otru pievieno administratīvajam pavaddokumentam, kas paredzēts Direktīvas 92/12/EEK 18. pantā.

Dalībvalstis var pieprasīt papildu eksemplāru administratīviem mērķiem.

5. pants

1. Apstiprinātam noliktavas turētājam, kurš preces akcīzes nodokļa atlikšanas režīmā nogādā bruņotajiem spēkiem un organizācijām, kas minētas Direktīvas 92/12/EEK 23. panta 1. punktā, akcīzes nodokļa atbrīvojuma sertifikāts jāglabā kā uzskaites dokuments.

2. Šā panta pirmā punkta izpildes nolūkā saņēmējs iesniedz apstiprinātajam noliktavas turētājam uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes pareizi apzīmogotu atbrīvojuma sertifikātu.

Tomēr, ja piegādātās preces domātas oficiālām vajadzībām, dalībvalstis var paredzēt nosacījumus, ar kādiem saņēmēju var atbrīvot no zīmoga saņemšanas.

6. pants

1. Dalībvalstis dara zināmu Komisijai tā dienesta nosaukumu, kas atbildīgs par akcīzes nodokļa atbrīvojuma sertifikāta zīmogošanu.

2. Dalībvalstis, kuras saskaņā ar 5. panta 2. punkta otro daļu atbrīvo saņēmēju no zīmoga saņemšanas prasības, par to informē Komisiju.

3. Komisija mēneša laikā dara zināmu pārējām dalībvalstīm informāciju, ko dalībvalstis sniegušas saskaņā ar 1. un 2. punktu.

7. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1996. gada 10. janvārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Mario MONTI

EIROPAS KOPIENA

AKCĪZES NODOKĻA ATBRĪVOJUMA SERTIFIKĀTS
(Direktīvas 92/12/EEK 23. panta (1) punkts)

Kārtas numurs (nav obligāts):

1. ATBRĪVOJUMA SAŅĒMĒJA ORGANIZĀCIJA/PRIVĀTPERSONA

Nosaukums vai vārds

Adrese (iela, Nr.)

Pasta indekss, vieta

Dalībvalsts (uzņēmēja)

2. IESTĀDE, KURAS KOMPETENCĒ IR APZĪMOGOŠANA

(Nosaukums, adrese, tālruņa Nr.)

.....

.....

3. ATBRĪVOJUMA SAŅĒMĒJAS ORGANIZĀCIJAS VAI PRIVĀTPERSONAS DEKLARĀCIJA

Ar šo atbrīvojuma saņēmēja organizācija/privātpersona (1) apliecina,

(a) ka 5. ailē minētās preces ir paredzētas (2)

 oficiālām vajadzībām ārvalsts diplomātiskā misijā ārvalsts konsulārā pārstāvniecībā starptautiskā organizācijā Ziemeļatlantijas Līguma dalībvalsts bruņotajos spēkos
(NATO spēkos) privātām vajadzībām ārvalsts diplomātiskās misijas loceklim ārvalsts konsulārās pārstāvniecības loceklim starptautiskas organizācijas personāla loceklim.....
(organizācijas nosaukums) (sk. 4. ailē)

(b) ka 5. ailē minētās preces atbilst nosacījumiem un ierobežojumiem, kas nodokļu atbrīvojumu jomā ir spēkā 1. ailē minētajā dalībvalstī, un

(c) ka iepriekš minētās ziņas ir precīzas un patiesas. Atbrīvojuma saņēmēja organizācija vai privātpersona ar šo deklarāciju apņemas atmaksāt dalībvalstij, no kuras preces izvestas, akcīzes nodokļus, kas maksājami, ja preces neatbilst atbrīvojuma nosacījumiem vai netiek izmantotas paredzētajām vajadzībām.

.....

Vieta, datums

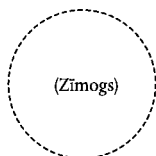
.....

Parakstītāja vārds un amats

.....

Paraksts

4. ORGANIZĀCIJAS ZĪMOGS (ja atbrīvojumu piešķir ievēšanai privātām vajadzībām)

.....
Vieta, datums.....
Parakstītāja vārds un amats.....
Paraksts

5. NOSŪTĀMĀS PRECES, PAR KURĀM PRASĪTS ATBRĪVOJUMS NO AKCĪZES NODOKĻA

A. Ziņas par apstiprināto noliktavas turētāju

(1) Vārds un adrese

(2) Dalībvalsts

(3) Identifikācijas numurs
(nav obligāts)

B. Ziņas par precēm

Nr.	Sīks preču apraksts ⁽³⁾ (vai norāde uz pirkuma pasūtījumu pielikumā)	Daudzums vai skaits	Vērtība bez akcīzes nodokļa		Valūta
			Vienības vērtība	Kopējā vērtība	
Kopā					

6. UZŅĒMĒJAS DALĪBVALSTS KOMPETENTĀS IESTĀDES SERTIFIKĀTS

5. ailē minēto preču sūtījums noteikumiem par atbrīvošanu no akcīzes nodokļa atbilst

kopumā

apmērā (skaits) ⁽⁴⁾

the conditions for exemption from excise duty

.....
Vieta, datums

.....
Paraksttāja vārds un amats

.....
Paraksts

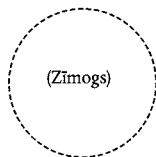
7. ATBRĪVOJUMS NO APSTIPRINĀŠANAS AR ZĪMOGU (tikai, ja preces ievad oficiālām vajadzībām)

Ar rīkojumu Nr.
(lietas numurs) (datums)

..... atbrīvojusi
(uzņēmējas dalībvalsts kompetentā iestāde)

..... no prasības saņemt 6. ailē paredzēto zīmogu.
(atbrīvojuma saņēmējas organizācijas nosaukums)

.....
Vieta, datums



.....
Paraksttāja vārds un amats

.....
Paraksts

(1) Svītrot lieko.

(2) Atzīmēt atbilstīgi.

(3) Pārsvītrot neizmantoto laukumu. Obligāti arī tad, ja pielikumā ir pirkuma pasūtījums.

(4) Izsvītrot 5. ailē preces, kuras neatbrīvo no nodokļiem.

Paskaidrojumi

1. Apstiprinātajam noliktavas turētājam šis sertifikāts ir apliecināošs dokuments, lai atbrīvotu no akcīzes nodokļa preču sūtījumu, kas adresēts Direktīvas 92/12/EEK 23. panta 1. punktā minētajām organizācijām un privātpersonām. Tādēļ katram noliktavas turētājam sagatavo vienu sertifikātu. Noliktavas turētājam ir pienākums glabāt šo sertifikātu uzskaitē saskaņā ar attiecīgajiem savas dalībvalsts tiesību aktiem.
 2. (a) Izmantojamam papīram ir jāatbilst vispārējiem parametriem, kas noteikti 1989. gada 1. jūlija Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī Nr. C 164.
Visiem eksemplāriem ir jābūt no balta papīra 210 × 297 mm formātā ar maksimālo veidlapas garuma pielaidi no – 5 līdz + 8 mm.
Atbrīvojuma sertifikātu sagatavo divos eksemplāros:
 - vienu eksemplāru glabā preču sūtītājs,
 - otru pievieno administratīvajam pavaddokumentam.
 - (b) Neizmanto to laukumu 5. ailes B daļā pārsvītro, lai tajā vairs nevarētu ierakstīt.
 - (c) Dokuments jāaizpilda salasāmi un tā, lai ieraksti nebūtu izdzēšami. Nav atļauts dzēst un pārlabot. Dokuments jāaizpilda tādā valodā, ko atzīst uzņēmēja dalībvalsts.
 - (d) Ja preču aprakstā (sertifikāta 5. ailes B daļā) minēta pirkuma pasūtījuma veidlapa, kas aizpildīta uzņēmējas dalībvalsts neatzītā valodā, atbrīvojuma saņēmējai organizācijai vai privātpersonai jāpievieno tulkojums.
 - (e) Ja savukārt sertifikāts ir sagatavots noliktavas turētāja dalībvalsts neatzītā valodā, atbrīvojuma saņēmējai organizācijai vai privātpersonai ir jāpievieno pielikumā 5. ailes B daļā minētās informācijas tulkojums.
 - (f) Atzīta valoda nozīmē vienu no attiecīgajā dalībvalstī oficiāli lietotajām valodām vai kādu citu Kopienas oficiālo valodu, ko attiecīgā dalībvalsts izziņojusi par izmantojamu šim mērķim.
3. Ar sertifikāta 3. ailē paredzēto deklarāciju atbrīvojuma saņēmēja organizācija vai privātpersona sniedz ziņas, kas vajadzīgas atbrīvojuma pieprasījuma izvērtēšanai uzņēmējā dalībvalstī.
 4. Ar zīmogu sertifikāta 4. ailē organizācija apstiprina dokumenta 1. ailē un 3. ailes a) punktā minēto ziņu pareizību un apliecina, ka atbrīvojuma saņēmēja privātpersona ir tās personālā.
 5. (a) Norādē uz pirkuma pasūtījumu (sertifikāta 5. ailes B daļā) ir jāmin vismaz pasūtījuma datums un numurs. Pirkuma pasūtījumā ir jābūt visiem elementiem, kas minēti sertifikāta 5. ailē. Ja sertifikātam ir jābūt apzīmogotam ar uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes zīmogu, arī pirkuma pasūtījumam ir jābūt šādi apzīmogotam.
 - (b) Apstiprinātā noliktavas turētāja identifikācijas numurs, kā noteikts 15.a panta 2. punkta a) apakšpunktā Direktīvā 92/13/EEK, nav obligāti norādāms.
 - (c) Valūtas jāuzrāda ar trīsburtu apzīmējumiem, kas atbilst starptautiskajām ISO/DIS 4127 normām, ko noteikusi Starptautiskā standartizācijas organizācija ⁽¹⁾.
 6. Minētā atbrīvojuma saņēmējas organizācijas vai privātpersonas deklarācija ir jāapstiprina 6. ailē ar uzņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes zīmogu. Šī iestāde var apstiprināšanu saistīt ar šās dalībvalsts citas iestādes piekrišanu. Šāda piekrišana ir jāsaņem kompetentajai nodokļu pārvaldes iestādei.
 7. Lai vienkāršotu procedūru, kompetentā iestāde var gadījumos, kad preces ievēd oficiālām vajadzībām, atbrīvot attiecīgo organizāciju no zīmoga saņemšanas. Atbrīvojuma saņēmējai organizācijai šī atbrīvošana jāmin sertifikāta 7. ailē.

⁽¹⁾ Kā norādes šeit minēti dažādi pašreizējie valūtas apzīmējumi: BEF (Beļģijas franks), DEM (Vācijas marka), DKK (Dānijas krona), ESP (Spānijas peseta), FRF (Francijas franks), GBP (Lielbritānijas sterliņu mārciņa), GRD (Grieķijas drahma), IEP (Īrijas mārciņa), ITL (Itālijas lira), LUF (Luksemburgas franks), NLG (Nīderlandes guldenis), PTE (Portugāles eskudo), ATS (Austrijas šiliņš), FIM (Somijas marka), SEK (Zviedrijas krona), USD (ASV dolārs).